

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SIEMENS**

Quand votre fille vous parle de sa nouvelle passion pour l'Art, il faut que votre écoute soit à son maximum.

Avec SIGNIA, grâce au traitement numérique du signal, votre audition est meilleure, quel que soit votre environnement. Le cerveau de l'appareil, issu de l'intelligence artificielle, calcule 500 millions d'opérations par seconde pour votre plus grand confort. Le double microphone optimisé vous permet de prêter l'oreille à votre fille, sans rien perdre de ce qui se passe autour de vous. Avec une électronique deux fois plus petite, SIGNIA est si discret qu'il ne se voit plus et consomme beaucoup moins de piles. Et si votre fille vous téléphone, SIGNIA est totalement compatible avec les téléphones

mobiles. Avec un amplificateur garanti 2 ans, SIGNIA est définitivement l'appareil numérique qui va faire disparaître le mot malentendant du vocabulaire.

Votre audioprothésiste est formé à ces nouvelles technologies et vous conseillera gratuitement. Prenez donc un rendez-vous! Ou demandez de plus amples informations à:

Siemens Audiologie SA, Soodstrasse 57, 8134 Adliswil 2

téléphone 01-711 74 74, fax 01-711 74 84

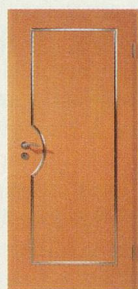
E-Mail: riederb@siemens-audiologie.ch

Avec SIGNIA, le mot malentendant va disparaître du vocabulaire.

)) ((signia

L'audition, c'est Siemens!

Pour apprécier le bois,  
mieux vaut s'intéresser à la nature.



Vous qui aimez vivre dans le bois, ne manquez pas les créations qui subliment plus que jamais sa nature. Revêtements de sols, parquets, lambris, panneaux, portes, bardages... L'alliance des traditions de toujours et des dernières tendances s'expose dans le Groupe Gétaz Romang. Et pour aller au bout de votre recherche d'essentiel, les expos cuisines, appareils ménagers, salles de bains, carrelages, aménagements extérieurs vous attendent.

**Groupe Gétaz Romang : les expos qu'il faut voir  
pour être sûr de savoir.**



**GRATUIT**

Pour avoir  
un aperçu des expos  
du Groupe GETAZ ROMANG,  
demandez le catalogue 2000 :

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue/ N° \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

Veillez retourner ce bon à : Gétaz Romang SA - Av. Reller 14  
Case postale 480 - 1800 VEVEY 1  
www.getaz-romang.ch

Ge.

**GETAZ  
ROMANG**

MATÉRIAUX • BOIS • SALLES DE BAINS • CARRELAGES • CUISINES

Genève, Bussigny-près-Lausanne, Yverdon-les-Bains,  
Saint-Légier, Aigle, Conthey, Sion, Sierre, Viège.

**GLASSON  
MATERIAUX**

MATÉRIAUX • BOIS • SALLES DE BAINS • CARRELAGES • APP. MÉNAGERS

Givisiez, Bulle, Château-d'Oex, Gstaad,  
Palézieux, Romont.

**RAPIN  
MATERIAUX**

MATÉRIAUX • BOIS • SALLES DE BAINS • CARRELAGES • APP. MÉNAGERS

Payerne.

**MATERIAUX BOIS SALLES DE BAINS CARRELAGES CUISINES**

Agache